***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 05.06.22 Friday 7:00 рм***

***The epigraph to the study of the Word of God:***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы, с истиною слова Божия, и со Святым Духом, открывающим истину в сердце в том – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the truth of the word of God and Holy Spirit Who reveals this truth in our heart in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновить.

**3.** Облечься.

***1. Set aside.***

***2. Renew.***

***3. Clothe.***

От выполнения этих трёх судьбоносных, повелевающих и основополагающих требований – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или же, в сосуды гнева, а вернее –

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather –***

Состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате семени, обуславливающего залог нашего оправдания, в дарованном нам спасении которое, в имеющихся трёх действиях, необходимо пустить в оборот, в смерти Господа Иисуса, чтобы обрести его в собственность, в формате плода правды. В противном случае, мы утратим оправдание, данное нам в формате залога навсегда.

***Will we perfect the salvation that is given to us in the format of a seed yielding the deposit of our justification in the salvation given to us which, undergoing the three actions, will allow us to place it into circulation in the death of the Lord Jesus in order to gain it as a belonging in the format of the fruit of righteousness. Otherwise, we will forever lose the justification given to us in the format of a deposit.***

В силу чего, наши имена, которые при заключении с Богом – завета были записаны в Книгу Жизни, в формате данного нам залога, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Because of which our names that upon making a covenant with God – a covenant of Blood; Covenant of Salt; and Covenant of Rest, in the format of the deposit given to us, were written in the Book of Life, will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели процесс, содержащийся в первых двух требованиях, и остановились на процессе исследования третьего требования. А именно:

***In a certain format, we have already studied the first two questions and have stopped to study the third question:***

**Какие условия** необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия славы своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our already renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of glory of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида, в котором Святой Дух, с присущей только Ему мудростью и властью, раскрывает требования, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***With regard to this, we have stopped to study the condition that is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us, in our distress upon taking off the old man so that we could call out to the Most High like to our God and proclaim the faith of our heart that are comprised of:***

Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе.

Что сделал для нас Бог во Христе Иисусе.

Кем мы приходимся Богу во Христе Иисусе.

И что нам необходимо предпринять, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог во Христе Иисусе.

***Who God is for us, in Christ Jesus.***

***What God has done for us in Christ Jesus.***

***Who we are to God in Christ Jesus.***

***And what we need to do to inherit all that God has done for us in Christ Jesus.***

Имеющееся иносказание, является одним, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***We have noted that this parable is one of the strongest images that portrays the collaboration of our renewed thinking in the image of king David, with the name of God Most High in resistance against our carnal mind in the image of king Saul, and reigning sin in the face of the old man with his works.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен, один из эталонов характера нашей правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented, which is inherent to kings, priests, and prophets.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***1. Part – defines the state of David’s heart, as a warrior of prayer, which is the basis for the just status of his prayer that is inherent to kings, priests, and prophets.***

**2. Часть** – раскрывает содержание правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам, которая даёт Богу основание, избавить нас в образе Давида от руки всех наших врагов.

***2. Part – uncovers the contents of a just prayer that is inherent to kings, priests, and prophets, which gives God the basis to deliver us in the image of David from the hands of all of his enemies.***

**3. Часть** – в эпическом жанре, описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – in an epic genre, illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Knowing and proclaiming the powers contained in the heart of David in eight names of God had allowed David to love and call on the Lord in order to be saved from his enemies.***

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***And for God, knowledge and proclamation of the truth that unveils the powers of His names, in the heart of David – gave him the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock of Israel] in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock of Israel!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\***Насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы уже рассмотрели свой наследственный удел, во Христе Иисусе, в полномочиях шести имён Бога, в достоинстве – Крепости, Твердыни, Прибежища, Избавителя, Живой Скалы, и живого Щита.

***\*In a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied our portion in the powers of the names of God – Strength, Rock, Fortress, Deliverer, Living Rock, and Living Shield.***

И остановились на рассматривании имени Бога, состоящего в достоинстве «Рога» нашего спасения.

***And we have stopped to study the name of God comprised of the dignity of the “Horn” of our salvation.***

Познание восьми имён Бога, обуславливающих завет Бога с нами – является, как стратегическим, так и тактическим учением, которое предназначено быть призванием, для воинов молитвы, в которое они призваны облекаться, как в мантию царей, и как в священные ризы священников и пророков, помазанных Святым Духом на царство, над своим земным телом.

***Knowledge of the eight names of God, yielding a covenant of God with us – is the strategic and tactic teaching that is called to be the calling for warriors of prayer in the dignity of kings, priests, and prophets that are anointed to reign over their earthly body.***

И, если человек, рождённый от Бога, не принял данное ему помазание - для царства над своим призванием, означенным в предмете своего перстного тела, в статусе царя, священника, и пророка, чтобы изменить его в достоинство небесного тела:

***And if a person has not accepted the anointing given to him to reign over his calling to reign as a king, priest, and prophet over his earthly body in order to transform it into the dignity of a heavenly body:***

То откровение о Боге, в Его славном имени «Рог», как впрочем и во вех других именах Бога, предназначенное для поклонения Богу в духе и истине, не принесёт такому человеку никакой пользы, так как он, в силу своей жестоковыйности, отверг данное ему Богом призвание, спасти свою душу, дабы посредством её, усыновить своё тело истиной, содержащейся в искуплении Христовом.

***Then this revelation of God in His glorious name “Horn”, as all the other names of God meant for worship unto God in prayer, will not bring him any benefit because he, due to his stiffness, rejected the calling given to him by God to save his soul in order to adopt his body with the truth contained in the redemption of Christ.***

А посему, свойство и лексика, которую мы стали исследовать, в определении имени Бога, содержащего в Себе функции – Рога нашего спасения, как и предыдущие имена Бога Всевышнего, не могут быть найдены, ни в одном из имеющихся Словарей мира.

***And so, the property and lexicon that we are going to study in defining the name of God containing the functions of His Horn of our salvation, as the previous names of God, cannot be found in any Dictionaries of this world.***

Исходя, из того, что в Писании имя Бога в образе «Рога», представлено символом и эталоном Его могущества, которое содержит в Себе – вечный неубывающий потенциал неисчерпаемых и неисчислимых возможностей и сил Бога, которыми Он сотворил небо и землю, включая человека, и которыми Он содержит и блюдёт это мир к суду Великого и белого Престола.

***In Scripture, the image of a “Horn” is presented as the symbol of might, which contains in Itself - the eternal non-decreasing potential of the inexhaustible and incalculable capabilities and powers of God with which He created heaven and earth and all that is in it, including man, and with which He holds and guards this world to the great white Throne.***

Я приведу на память краткий список свойств и характеристик, которые определяют в Писании, достоинство Бога, в Его имени – «Рог».

***I will provide to memory a brief list of properties and characteristics that define in Scripture the dignity of God in His name – “Horn”.***

**Могущественная сила и власть Бога, в Его славном имени «Рог»:**

***The mighty power and authority of God in His glorious name “Horn”:***

Это – сакральное действие, производимое в храме нашего тела.

Это – неубывающая неисследимость сил Бога, и Его крепости.

Это – вечная и неоспоримая власть Бога над живыми и мёртвыми.

Это – власть могущества Бога сохранять обречённых на смерть.

Власть могущества Бога являть неотвратимость смерти.

Власть могущества Бога производить суд и правду, через Своих слуг.

Власть могущества Бога являть Свой гнев, для сосудов гнева.

И, милость Свою для сосудов милосердия.

Власть могущества Бога рассеивать и собирать рассеянное.

Власть могущества Бога разделять и разлучать.

Власть могущества Бога разрушать и созидать.

Власть Бога восстанавливать разрушенное.

Власть могущества Бога изглаживать грехи Своего народа.

Власть могущества Бога творить знамения и чудеса.

Власть могущества изглаживать из Книги жизни имена согрешивших.

***Is – the sacred action done in the temple of our body.***

***Is – the non-decreasing inscrutability of the power of God, in His strength.***

***Is – the eternal and undeniable authority of God over the living and dead.***

***Is – the power of the might of God to guard those that are doomed to death.***

***The power of the might of God to show the inevitability of dead.***

***The power of the might of God to conduct judgment and justice through His servants.***

***The power and might of God to show His anger towards the vessels of anger.***

***And His mercy towards the vessels of mercy.***

***The power of the might of God to scatter and collect the scattered.***

***The power of the might of God to divide and separate.***

***The power of the might of God to destroy and build.***

***The power of the might of God to restore the broken.***

***The power of the might of God to blot out the sins of His nations.***

***The power of the might of God to create signs and wonders.***

***The power of the might of God to blot out from the Book of life the names of those that have sinned.***

При этом перечень могущественных дел Бога, в Его славном имени «Рог» – сокрыт в неубывающих, неисчерпаемых и неисследимых делах Бога, производимых Им, через уста святых человеков, водимых Святым Духом, которые заплатили цену, за полную и желанную зависимость от Святого Духа.

***At the same time, the list of the mighty deeds of God in His glorious name "Horn" - is hidden in the non-decreasing, inexhaustible and unsearchable deeds of God, produced by Him through the mouths of holy men, led by the Holy Spirit, who paid the price for complete and desired dependence on the Holy Spirit.***

Функции, содержащиеся в имени Бога «Рог», как и все предыдущие имена Бога, в отношениях Бога с человеком, в первую очередь, обнаруживают Себя; в соработе нашей веры, с Верой Божией, запечатлённой и пребывающей в нашем сердце в содержании:

***The functions contained in the name of God “Horn”, as well as all the previous names of God, in relations between God and man, firstly, discover Themselves in the collaboration of our faith with the Faith of God sealed and dwelling in our heart in the contents of:***

Завета Крови; завета Соли; и завета Мира, заключённого между нами и Богом: в крещении Водою, Духом Святым; и Огнём.

***The covenant of Blood; covenant of Salt; and covenant of Peace made with God in Baptism in Water, Holy Spirit; and Fire.***

В Писании, имя Бога, в функциональном значении «Рога», употребляется, как «символ могущества и силы», возведённой в ранг воина молитвы, и в достоинство его воинского оснащения.

***In Scripture, the name of God in the functional definition of “Horn” is used as a “symbol of might and power” lifted to the rank of a warrior of prayer and the dignity of his military equipment.***

И, как воины молитвы, мы призваны облекать себя, в имеющиеся функции могущества, чтобы с успехом противостоять организованным силам тьмы, противящихся нам в исполнении воли Божией, как в нашем теле, так и вне нашего тела.

***And as warriors of prayer, we are called to clothe ourselves in these functions of might so that we can successfully withstand the organized powers of darkness that resist us in our fulfillment of the will of God in our body as well as outside our body. As written:***

Как написано: \*Наконец, братия мои, укрепляйтесь Господом и могуществом силы Его (Еф.6:10).

***Finally, my brethren, be strong in the Lord and in the power of His might. (Ephesians 6:10).***

В Писании, под образом рога животного, растущего из его тела – представлен образ одного из уникальных имён Бога, которое в достоинстве, благовествуемого нам семени слова о Царствии Небесном в нашем теле, содержит в Себе вечный, неубывающий и неисследимый потенциал могущества Бога, в Его имени «Рог».

***In Scripture, under the horn of an animal that grows from his body – is presented the image of one of the unique names of God which in the dignity of the preached word to us about the seed of the Kingdom of Heaven in our body, contains in Itself the eternal, unceasing, and unsearchable potential of the might of God in His name “Horn”.***

В силу этого нам необходимо будет рассмотреть: при каких обстоятельствах, и при исполнении каких условий, мы призваны соработать своей верой, с именем Бога «Рог», чтобы разрушить в своём теле державу смерти, и на её месте, воздвигнуть державу жизни вечной, обуславливающей Царство Небесное в нашем теле.

***It will be necessary for us to look at: under what circumstances and under the fulfillment of what conditions we are called to collaborate our faith with the name of God “Horn” in order to destroy in our body the power of death and in its place erect the power of eternal life that yields the Kingdom of Heaven in our body.***

И, для рассмотрения этой высокой и благой цели, которая является высочайшей и неизменной волей Бога, в достоинстве нашего изначального предназначения, и нашего изначального призвания, нам необходимо будет ответить на четыре классических вопроса.

***And to examine these grand and lofty goals, which is the highest and unchanging will of God in the dignity of our initial predestination and our initial calling, it will be necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** В каких делах, знамениях и образах, представлены характеристики и свойства, которыми в Писании наделяется достоинство Бога, в функциональном значении Его имени «Рог»?

***1. In what deeds, signs, and images are presented the characteristics and properties that in Scripture endow the dignity of God in the functional definitions of His name “Horn”?***

**2.** Какие функции в наших взаимоотношениях с Богом – призвано исполнять свойство, содержащееся в имени Бога «Рог»?

***2. What functions in our relations with God is the property contained in the name of God “Horn” called to fulfill?***

**3.** Какие условия необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, явить Себя в совершении нашего спасения, в функции имени «Рог»?

***3. What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to reveal Himself in the perfection of our salvation, in the function of the name “Horn”?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать самого себя на предмет того, что Бог пребывает в нашем сердце, в функции Своего имени «Рог», и что мы облечены, в достоинство Его имени «Рог»?

***4. According to what signs should we test ourselves that God dwells in our heart in the function of His name “Horn” and that we are clothed in the dignity of His name “Horn”?***

Мы остановились на исследовании вопроса первого: В каких делах образах и знамениях, представлены свойства, которыми наделяется достоинство Бога, в функциональном значении Его имени «Рог»?

***We have stopped to study the first question: In what deeds, signs, and images are presented the characteristics and properties that in Scripture endow the dignity of God in the functional definitions of His name “Horn”?***

Учитывая при этом, что все предыдущие и последующие имена Бога, которые сделались предметом нашего исследования, будут встречаться и обнаруживать Себя, в имени Бога «Рог», так как они находятся друг в друге; вытекают друг из друга; и таким образом, идентифицируют Собою истинность друг друга.

***We ought to consider that all of the previous and subsequent names of God that have been made the subject of our study will be met and will discover themselves in the name of God “Horn” given that they are dissolved in one another; flow from one another; and thus, identify the authenticity of one another.***

Шесть определяющих функций Бога в Его имени «Рог», уже были предметом нашего исследования, я вкратце приведу суть их определений, и затем мы далее продолжим наше исследование.

***Six definitions of the functions of God in the might of His name “Horn” were already the subject of our study, and we will therefore bring to memory the essence of their definitions and will then further our study.***

**1. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могущественной и славной силе Бога – определяет и обнаруживает Себя: в достоинствах Небесного Отца, явленных Им в Сыне Божием, в статусе Сына Человеческого, рождённого от девы Марии.

***1. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines and discovers Itself: in the virtues of our Heavenly Father revealed by Him in the Son of God, Who in the status of the Son of Man, was born from the virgin Mary.***

**2. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могущественной и славной силе Бога – обнаруживает Себя на месте такого собрания, которое от всего сердца, жертвует свои средства, в эквиваленте денег, для устроения своего тела в храм Святого Духа.

***2. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – discovers Itself in a kind of assembly that, with all its heart, sacrifices its means (in the equivalence of money), to build their body into the temple of the Holy Spirit.***

**3. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – определяет Себя в завете Бога с человеком, заключённого с восклицанием, и при звуке труб и рогов.

***3. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in a covenant of God with us that is made with a shout upon the sound of the trumpets and horns.***

**4. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – определяет Себя в формате явленной нами святости, в повиновении нашей веры, Вере Божией.

***4. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in the format of holiness that is revealed when our faith collaborates with the Faith of God.***

**5. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силе Бога – определяет Себя в роге, который наполнен елеем, для помазания нашего естества, в достоинство царя, священника, и пророка.

***5. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in the horn that is filled with oil to anoint us, as warriors of prayer, in the dignity of kings, priests and prophets.***

**6. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – определяет Себя в четырёх медных рогах, выходящих из медного жертвенника.

***6. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in the four horns coming out of the bronze altar.***

**7. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – определяет Себя в храме нашего тела, в четырёх золотых рогах, выходящих из золотого жертвенника.

***7. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in the temple of our body in four gold horns coming out of the golden altar.***

\*И сделай жертвенник для приношения курений, из дерева Ситтим сделай его: длина ему локоть, и ширина ему локоть; он должен быть четыреугольный; а вышина ему два локтя;

**Из него должны выходить роги его**; обложи его чистым золотом, верх его и бока его кругом, и роги его; и сделай к нему золотой венец.

И поставь его пред завесою, которая пред ковчегом откровения, против крышки, которая на ковчеге откровения, где Я буду открываться тебе (Исх.30:1-6).

***"You shall make an altar to burn incense on; you shall make it of acacia wood. A cubit shall be its length and a cubit its width—it shall be square—and two cubits shall be its height.***

***Its horns shall be of one piece with it. And you shall overlay its top, its sides all around, and its horns with pure gold; and you shall make for it a molding [crown] of gold all around.***

***And you shall put it before the veil that is before the ark of the Testimony, before the mercy seat that is over the Testimony, where I will meet with you. (Exodus 30:1-6).***

В данном случае, чтобы Бог, мог являть Себя в Едеме нашего сердца, в неубывающем и неисследимым могуществе Своего имени «Рог», нам необходимо, устроить себя в храме своего тела, не только в медный жертвенник всесожжений, но и в золотой жертвенник благовонных курений, из которого будут выходить роги его.

***In this case, for God to reveal Himself in the Eden of our heart in the non-decreasing and unsearchable might of His name “Horn”, it is necessary for us to build ourselves in the temple of our body, not just as a bronze altar of burnt offerings, but also a golden altar of sweet incense, with horns coming out of it.***

Жертвенник для благовонного курения, делался из того же материала, что и жертвенник всесожжений, из дерева Ситтим.

***The altar for sweet incense was made of the same material as was the bronze altar – from Acacia wood.***

Только в отличие от жертвенника всесожжения, который покрывался медью, жертвенник для благовонных курений, покрывался золотом, из которого выходили роги его, и имел отличие в своих размерах.

***But apart from the altar of burn offerings which was overlaid with bronze, the altar of sweet incense was overlaid with gold, from which came out the horns, and this particular altar had different measurements.***

А также, отличие от функций жертвенника всесожжения, отличие от своего места расположения, и имел на себе золотой венец.

***Also, apart from the altar of burnt offerings, it had a different place of location and had a gold crown.***

Золотой жертвенник курений, ставился непосредственно пред завесою, которая пред ковчегом откровения, против крышки, которая на ковчеге откровения, у которой Бог, один раз в году, мог открываться человеку, облечённому в достоинство первосвященника.

***The golden altar of incense was placed directly in front of the veil that is before the ark of the Testimony, before the mercy seat that is over the Testimony, from which God, once a year, could be opened to a person clothed with the dignity of a high priest.***

Однако в данном случае, нам следует рассматривать храм своего тела, без завесы, отделяющей святилище, от Святая-Святых, где мы в отличие от ветхозаветного первосвященника, входившего один раз в году перед крышкою золотого ковчега –

***However in this case, we need to look at the temple of our body without the veil that separated the holy from the Holy of Holies, where we, apart from the old testament priest who entered before the mercy seat of the golden ark once a year -***

Призваны в функции жертвенника благовонных курений, сделанного из дерева Ситтим, и покрытого золотом - постоянно пребывать пред крышкою ковчега, чтобы мы постоянно могли слушать голос Святого Духа, и повиноваться этому голосу, в устах Его посланников. В то время как Бог, получал основание постоянно слушать наш голос.

***Are called to, in the function of the altar of sweet incense made of acacia wood and overlaid with gold – continually dwell before the mercy seat of the ark so that we could continually hear the voice of the Holy Spirit and obey this voice in the lips of His messengers. Whereas God received the basis to continually hear our voice.***

Учитывая, что в исследовании функций жертвенника всесожжений, мы уже рассмотрели своё состояние и своё призвание, в характеристиках и свойствах дерева Ситтим, из которого он был сделан, мы сразу обратимся к отличительным определениям функций, золотого жертвенника курений, которому мы призваны соответствовать. Это:

***Considering that in studying the functions of the altar of burnt offerings we already looked at our state and our calling in the characteristics and properties of the acacia tree from which this altar was made, we will turn to the distinguishing definitions of the functions of the golden altar of incense, which we must coincide with. This is:***

**1.** Размерам золотого жертвенника курений.

**2.** Месту, на котором он был поставлен.

**3.** Материалу из золота, которым он был обложен.

**4.** Золотому венцу, который на него был возложен.

***1. The measurements of the golden altar of incense.***

***2. The place it was located.***

***3. Gold material which it was overlaid with.***

***4. Gold crown or molding that was laid on it.***

При этом постоянно будем иметь в виду, прямую зависимость золотого жертвенника курений, от медного жертвенника всесожжений.

***However, we should continuously note the direct dependence of the golden altar of incense on the bronze altar of burnt offerings.***

Потому, что они не могут функционировать независимо друг от друга, так как, при наличии разных функций, они определяют состояние духа воина молитвы, в достоинстве царя, священника и пророка.

***They cannot function without dependence on one another. Because even though they have different functions, they define the state of the spirit of a warrior of prayer in the dignity of king, priest, and prophet.***

И, состояла эта зависимость в том: если медный жертвенник, представлял внутренние мотивы нашего сердца, которые отвечали требованиям воли Бога, в которой мы призваны были судить себя, в соответствии требований, установленного Богом устава.

***And this dependence was comprised of the fact that the bronze altar represented the inner motives of our heart that met the requirements of the will of God in which we are called to judge ourselves in accordance with the requirements of the statute established by God.***

То, золотой жертвенник курений – являлся выражением нашего состояния, выраженного в наших мотивах пред Лицом Бога, в которых мы призваны были, являть царственную власть Бога над собою.

***The golden altar of incense was the expression of our state expressed in our motives before the Face of God, in which we were called to demonstrate the reigning authority of God over ourselves.***

Золотой жертвенник, так же, как и медный жертвенник, был четыреугольный, только в отличие от медного жертвенника, который был в пять локтей длины, и в пять локтей ширины, и в три локтя вышины – длина и ширина золотого жертвенника благовонных курений, была в один локоть, а вышина была в два локтя.

***The golden altar as well as the bronze altar were four-cornered. Except apart from the bronze altar, which was five cubits long, five cubits, wide, and three cubits high – the length and width of the golden altar of sweet incense was one cubit, and its height was two cubits.***

Под образом золота, которым был покрыт жертвенник курений, сделанный из дерева Ситтим, следует разуметь в сердце человека – выполнение определённых уставов, которые давали Богу основание, привести в нашей жизни в исполнение обетование искупления, от генетического наследия суетной жизни наших отцов по плоти.

***Under the image of gold which overlaid the altar of incense made of acacia wood, we should view in the heart of a person – as the fulfillment of certain statutes that gave God the basis to bring the promise of redemption to fulfillment in our life, from the genetic inheritance of the vain life of our fathers in the flesh.***

Как написано: \*Зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца,

Предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена для вас, уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:18-21).

***knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, from your aimless conduct received by tradition from your fathers, but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot.***

***He indeed was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope are in God. (1 Peter 1:18-21).***

Наша соработа с условиями, дающими Богу основание искупить нас от суетной жизни отцов, состоят в нашем разумном и волевом решении, отделиться крестом Господа Иисуса, от своего народа; от дома нашего отца; и от растлевающих вожделений своей души.

***Our collaboration with the conditions giving God the basis to redeem us from the vain life of our fathers is comprised of our rational and voluntary decision to separate with the cross of the Lord Jesus from our nation; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul.***

Чтобы подобно Ною, устроить для себя ковчег спасения, в смерти Господа Иисуса, в которой, мы будучи со распятыми со Христом, могли бы законом умереть для закона, чтобы жить для Бога, в сопричастии к воскресению Христову.

***So that like Noah, we could build for ourselves the ark of salvation in the death of the Lord Jesus in which we, having been crucified with Christ, could with the law die to the law to live for God and partake to the resurrection of Christ.***

\*Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня

И предавшего Себя за меня. Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер (Гал.2:19-21).

***For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.***

***I do not set aside the grace of God; for if righteousness comes through the law, then Christ died in vain." (Galatians 2:19-21).***

Под образом длины и ширины золотого жертвенника курений, в один локоть, следует разуметь – устроение в ковчеге своего спасения отверстия, сведённого в локоть, дающего нам способность среди невзгод и скорбей, в смерти Христовой, взирать не на видимое, а на невидимое. Потому, что видимое временно, а невидимое вечно.

***Under the image of the one-cubit length and width of the golden altar of incense we should consider the building in the ark of our salvation a window finished a cubit from the top, giving us the opportunity amid adversity and sorrow, in the death of Jesus, to look upon not the visible, but invisible. Because what is visible is temporary, but what is invisible is eternal.***

\*И сделай отверстие в ковчеге, и в локоть сведи его вверху (Быт.6:16).

***You shall make a window for the ark, and you shall finish it to a cubit from above. (Genesis 6:16).***

Стихия, разливающегося гнева Божия, в сгустившихся чёрных тучах, изливающих из себя раскрытые источники, льющихся каскадом вод с неба, в разгулявшихся ветрах, и в разбушевавшихся волнах вод, поднимала на своих волнах ковчег на невообразимую высоту, и за тем, бросала его вниз как щепку, в течение многих дней и ночей.

***The element of the overflowing wrath of God, in thickened black clouds, pouring out open springs from themselves and cascading waters from the sky, in roaming winds and in raging waves of waters, raised the ark on its waves to an unimaginable height, and after that, threw it down like splinter, for many days and nights.***

А посему, отверстие сделанное вверху ковчега, и сведённое в локоть, оставалось единственной возможностью, смотреть на невидимую надежду, осуществление которой находилось во власти Бога.

***Therefore, the window made on top of the ark, finished one cubit from above, became the only opportunity to look at the invisible hope, the fulfillment of which was in the authority of God.***

Сам по себе ковчег Ноя, представлял образ человека, находящегося в смерти Господа Иисуса. А посему, всякий человек, имеющий в своём сердце сию надежду, в достоинстве отверстия сведённого в локоть, среди великих скорбей, при совлечении с себя ветхого человека с делами его, обладал способностью взирать на невидимое.

***The ark of Noah itself represented an image of a person found in the death of the Lord Jesus. And therefore, each person that has in his heart this hope in the dignity of this window of one-cubit, among all kinds of sorrow upon taking off his old man with his works, had the opportunity to look at the invisible.***

\*В жару гнева Я сокрыл от тебя лице Мое на время, но вечною милостью помилую тебя, говорит Искупитель твой, Господь. Ибо это для Меня, как воды Ноя: как Я поклялся, что воды Ноя не придут более на землю, так поклялся не гневаться на тебя и не укорять тебя.

Горы сдвинутся и холмы поколеблются, - а милость Моя не отступит от тебя, и завет мира Моего не поколеблется, говорит милующий тебя Господь. Бедная, бросаемая бурею, безутешная!

Вот, Я положу камни твои на рубине и сделаю основание твое из сапфиров; и сделаю окна твои из рубинов и ворота твои - из жемчужин, и всю ограду твою - из драгоценных камней (Ис.54:8-12).

***With a little wrath I hid My face from you for a moment; But with everlasting kindness I will have mercy on you," Says the LORD, your Redeemer. "For this is like the waters of Noah to Me; For as I have sworn That the waters of Noah would no longer cover the earth, So have I sworn That I would not be angry with you, nor rebuke you.***

***For the mountains shall depart And the hills be removed, But My kindness shall not depart from you, Nor shall My covenant of peace be removed," Says the LORD, who has mercy on you. "O you afflicted one, Tossed with tempest, and not comforted,***

***Behold, I will lay your stones with colorful gems, And lay your foundations with sapphires. I will make your pinnacles of rubies, Your gates of crystal, And all your walls of precious stones. (Isaiah 54:8-12).***

Учитывая, что Ной через имеющееся в ковчеге отверстие, сведённое в локоть, при наличии разгулявшейся стихии вод, когда днём не было видно солнца, а ночью не было видно, ни луны, ни звёзд, никоим образом не мог отличать день от ночи, чтобы установить время, проведённое им в ковчеге.

***Considering that Noah, through this window in the ark finished a cubit from above, upon the presence of the elements water, could not see the sun during the day and the moon or stars were not visible during the night, he could never distinguish day from night to be able to establish how long he was in the ark.***

Но, он мог взирать на свою надежду, состоящую в обетовании невидимого спасения своей души, и своего тела, в терпении ожидая времени, усыновления своего тела искуплением Христовым.

***But he could look upon his hope that was comprised in the promise of the invisible salvation of his soul and body and in patience, wait for the time for the adoption of his body through the redemption of Christ.***

\*Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу, когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое: ибо видимое временно, а невидимое вечно (2.Кор.4:17,18).

***For our light affliction, which is but for a moment, is working for us a far more exceeding and eternal weight of glory, while [when] we do not look at the things which are seen, but at the things which are not seen. (2 Corinthians 4:17-18).***

Таким образом, когда наше устроение в золотой жертвенник курения, соответствует своим размерам в один локоть, мы можем среди великих скорбей, при совлечении ветхого человека с делами его, взирать на невидимое. И такое выражение нашей надежды на Бога, и на Его слово, даёт Богу основание вспомнить о нас, чтобы в установленное Им время, Господином которого Он является, вывести нас из смерти Господа Иисуса, дабы ввести нас в Его воскресение.

***Thus, when we are built into a golden altar of incense that coincides with the measurement of one cubit, we can, among great sorrows upon taking off our old man with his works, look upon the invisible. And this expression of our hope in God and His word gives God the basis to remember us so that in the time established by Him, the Ruler of which He is, He could lead us out from the death of the Lord Jesus and lead us into His resurrection.***

\*И вспомнил Бог о Ное, и обо всех зверях, и о всех скотах, и о всех птицах, и о всех гадах пресмыкающихся, бывших с ним в ковчеге; и навел Бог ветер на землю, и воды остановились.

И закрылись источники бездны и окна небесные, и перестал дождь с неба. И сказал Бог Ною: выйди из ковчега ты и жена твоя, и сыновья твои, и жены сынов твоих с тобою (Быт.8:1-16).

***Then God remembered Noah, and every living thing, and all the animals that were with him in the ark. And God made a wind to pass over the earth, and the waters subsided.***

***The fountains of the deep and the windows of heaven were also stopped, and the rain from heaven was restrained. Then God spoke to Noah, saying, "Go out of the ark, you and your wife, and your sons and your sons' wives with you. (Genesis 8:1-16).***

Выход Ноя и его сыновей из ковчега, представляющего собою, спасение в смерти Господа Иисуса, от ада преисподнего, знаменовал собою образ, вхождение Ноя и его сыновей, в воскресение Христово.

***The exit of Noah and his sons out of the ark represented salvation in the death of the Lord Jesus from the depths of hell, and signified the image of Noah and his sons’ entrance into the resurrection of Christ.***

В то время как под образом вышины золотого жертвенника курений, в два локтя следует разуметь – активное сотрудничество в нашем сердце, между Туммимом состоящим, в истине сокрытой в сердце, и Уримом, состоящим в Лице Святого Духа, открывающего значимость истины, сокрытой в сердце.

***Whereas the height of the golden altar of incense which was two cubits we should consider the active collaboration in our heart between Thummim comprised of the truth contained in our heart, and Urim comprised in the Face of the Holy Spirit, revealing the significance of the truth contained in our heart.***

\*Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутрь меня явил мне мудрость (Пс.50:8).

***Behold, You desire truth in the inward parts, And in the hidden part You will make me to know wisdom. (Psalms 51:8).***

Если человек, не возлюбит истину, и не примет её в своё сердце, через благовествуемое слово посланника Бога, облечённого в делегированное отцовство Бога, и его помощников – у Бога не будет никакого основания, явить в сердце этого человека Свою мудрость, в откровениях Святого Духа, могущего пребывать в пределах истины, сокрытой в сердце данного человека.

***If a person does not love the truth and accepts it in his heart through the preached word of the messenger clothed in the delegated authority of the fatherhood of God and his helpers – God will not have the basis to show His wisdom in the heart of this person in the revelations of the Holy Spirit that are capable of dwelling in the limits of truth that are contained in the heart of this person.***

Под образом золотого венца, венчавшего собою золотой жертвенник курений, следует разуметь – воцарение в сердце человека благодати Божией, через взращенный им в своём сердце плод праведности.

***Under the image of the golden crown that molded the golden altar of incense should be considered the reign of the grace of God in the heart of a person through the fruit of righteousness grown by him in his heart.***

\*Дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим (Рим.5:21).

***so that as sin reigned in death, even so grace might reign through righteousness to eternal life through Jesus Christ our Lord. (Romans 5:21).***

Под образом четырёх золотых рогов золотого жертвенника курений, выходивших из него, следует разуметь пределы власти, которая распространяется в измерении невидимого мира, на четыре стороны золотого жертвенника, в отношении севера, юга, востока, и запада, которые в этих измерениях, представляют могущество Бога, в Его имени «Рог», в широте, в долготе, в глубине, и в высоте.

***Under the image of the four gold horns that came out of the golden altar of incense should be considered the limits of authority that is spread in the dimensions of the invisible realm on four sides of the golden altar, in relation to north, east, south, and west, which in these dimensions, represent the might of God in His name “Horn” in the width, length, depth, and height.***

\*Да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке, верою вселиться Христу в сердца ваши, чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви,

Могли постигнуть со всеми святыми, что широта и долгота, и глубина и высота, и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божиею (Еф.3:16-19).

***that He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man, that Christ may dwell in your hearts through faith; that you, being rooted and grounded in love,***

***may be able to comprehend with all the saints what is the width and length and depth and height— to know the love of Christ which passes knowledge; that you may be filled with all the fullness of God. (Ephesians 3:16-19).***

Именно четыре золотых рога, выходящих из золотого жертвенника благовонных курений, за которыми стоит функция, в достоинстве пророка - приводят в исполнение приговоры суда.

***It is the four gold horns that come out of the golden altar of sweet incense that represent the function in the dignity of a prophet – to bring to fulfillment the decree of the judgment.***

\*Шестой Ангел вострубил, и я услышал один голос от четырех рогов золотого жертвенника, стоящего пред Богом, говоривший шестому Ангелу, имевшему трубу: освободи четырех Ангелов, связанных при великой реке Евфрате (Отк.9:13,14). Таким образом:

***Then the sixth angel sounded: And I heard a voice from the four horns of the golden altar which is before God, saying to the sixth angel who had the trumpet, "Release the four angels who are bound at the great river Euphrates." (Revelation 9:13-14).***

Человек, устроивший себя в золотой жертвенник курений – даёт Богу основание, исполнять Свою волю на планете Земля, через функцию голоса четырёх золотых рогов, выходящих из золотого жертвенника, которые обуславливают в его сердце функции пророка.

***A person that has built himself into a golden altar of incense gives God the basis to fulfill His will on planet Earth through the function of the voice of four gold horns coming out of the golden altar, which yields his heart in the dignity of a prophet.***

**8. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – определяет Себя в юбилейном роге, из которого необходимо было трубить во время праздника Господня, и во время ведения войн.

***8. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – defines Itself in the jubilee horn which is necessary to sound during the feasts of the Lord and while leading battles.***

\*Восклицайте Господу, вся земля; торжествуйте, веселитесь и пойте; пойте Господу с гуслями, с гуслями и с гласом псалмопения; **при звуке труб и рога торжествуйте пред Царем Господом**.

Да шумит море и что наполняет его, вселенная и живущие в ней; да рукоплещут реки, да ликуют вместе горы пред лицем Господа, ибо Он идет судить землю. Он будет судить вселенную праведно и народы – верно (Пс.97:4-9).

***Shout joyfully to the LORD, all the earth; Break forth in song, rejoice, and sing praises. Sing to the LORD with the harp, With the harp and the sound of a psalm, With trumpets and the sound of a horn; Shout joyfully before the LORD, the King.***

***Let the sea roar, and all its fullness, The world and those who dwell in it; Let the rivers clap their hands; Let the hills be joyful together before the LORD, For He is coming to judge the earth. With righteousness He shall judge the world, And the peoples with equity. (Psalms 98:4-9).***

**1. Функция юбилейного рога**, в Едеме нашего сердца, в плоде праздника пятидесятницы, в котором мы приняли Святого Духа, в достоинстве Господа и Господина нашей жизни – дало Святому Духу основание, облекать нас в достоинство свободы Христовой, в которой мы были освобождены, как от рабства закона Моисеева, так и от рабства своих греховных растлевающих вожделений, которым закон давал юридическую силу владеть нашим телом.

***1. The function of the jubilee horn in the Eden of our heart, in the fruit of the Pentecost feast in which we accepted the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life – gave the Holy Spirit the basis to clothe us in the dignity of the liberty of Christ in which we were freed from slavery to the law of Moses and slavery to our sinful corrupt lusts which the law gave power to in order to rule our body.***

\*Итак стойте в свободе, которую даровал нам Христос, и не подвергайтесь опять игу рабства. Вот, я, Павел, говорю вам: если вы обрезываетесь, не будет вам никакой пользы от Христа.

Еще свидетельствую всякому человеку обрезывающемуся, что он должен исполнить весь закон. Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа, отпали от благодати, а мы духом ожидаем и надеемся праведности от веры. Ибо во Христе Иисусе не имеет силы ни обрезание, ни необрезание, но вера, действующая любовью (Гал.5:1-6).

***Stand fast therefore in the liberty by which Christ has made us free, and do not be entangled again with a yoke of bondage. Indeed I, Paul, say to you that if you become circumcised, Christ will profit you nothing.***

***And I testify again to every man who becomes circumcised that he is a debtor to keep the whole law. You have become estranged from Christ, you who attempt to be justified by law; you have fallen from grace. For we through the Spirit eagerly wait for the hope of righteousness by faith. For in Christ Jesus neither circumcision nor uncircumcision avails anything, but faith working through love. (Galatians 5:1-6).***

**2. Функция юбилейного рога**, в Едеме нашего сердца, в плоде праздника пятидесятницы, в котором мы приняли Святого Духа, в качестве Господа и Господина своей жизни – давало Святому Духу основание, разрушить в нашем сердце, и в нашем разуме, твердыни лже-праведности, в образе лже-Иерихона.

***2. The function of the jubilee horn in the Eden of our heart, in the fruit of the Pentecost feast in which we accepted the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life – gave the Holy Spirit the basis to destroy in our heart and mind the strongholds of false-righteousness in the image of false-Jericho.***

\*Когда затрубит юбилейный рог, когда услышите звук трубы, тогда весь народ пусть воскликнет громким голосом, и стена города обрушится до своего основания, и весь народ пойдет в город, устремившись каждый с своей стороны (Нав.6:4).

***It shall come to pass, when they make a long blast with the ram's [jubilee] horn, and when you hear the sound of the trumpet, that all the people shall shout with a great shout; then the wall of the city will fall down flat. And the people shall go up every man straight before him. (Joshua 6:4).***

**3. Функция юбилейного рога**, в Едеме нашего сердца, в плоде праздника пятидесятницы, в котором мы приняли Святого Духа, в достоинстве Господа и Господина своей жизни – давало Святому Духу основание укротить, как в нашем теле, так и вне нашего тела: шум морей, шум волн их и мятеж народов.

***3. The function of the jubilee horn in the Eden of our heart, in the fruit of the Pentecost feast in which we accepted the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life – gave the Holy Spirit the basis to still in our body and outside of our body the noise of the seas, the noise of their waves, and the tumult of the peoples.***

\*Блажен, кого Ты избрал и приблизил, чтобы он жил во дворах Твоих. Насытимся благами дома Твоего, святаго храма Твоего. Страшный в правосудии, услышь нас, Боже, Спаситель наш, упование всех концов земли и находящихся в море далеко, поставивший горы силою Своею, препоясанный могуществом, укрощающий шум морей, шум волн их и мятеж народов! (Пс.64:5-8).

***Blessed is the man You choose, And cause to approach You, That he may dwell in Your courts. We shall be satisfied with the goodness of Your house, Of Your holy temple. By awesome deeds in righteousness You will answer us, O God of our salvation, You who are the confidence of all the ends of the earth, And of the far-off seas; Who established the mountains by His strength, Being clothed with power; You who still the noise of the seas, The noise of their waves, And the tumult of the peoples. (Psalms 65:4-7).***

**4. Функция юбилейного рога**, в Едеме нашего сердца, в плоде праздника пятидесятницы, в котором мы приняли Святого Духа, в достоинстве Господа и Господина своей жизни - давало Святому Духу основание, истребить в нашем теле, как семя, так и плод ветхого человека, предпринявшего против Господа в нашем сердце злое.

***4. The function of the jubilee horn in the Eden of our heart, in the fruit of the Pentecost feast in which we accepted the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life – gave the Holy Spirit the basis to destroy in our body both the seed and fruit of the old man that devised evil in our heart against the Lord.***

\*Десница Твоя найдет ненавидящих Тебя. Во время гнева Твоего Ты сделаешь их, как печь огненную; во гневе Своем Господь погубит их, и пожрет их огонь. Ты истребишь плод их с земли и семя их - из среды сынов человеческих, ибо они предприняли против Тебя злое,

Составили замыслы, но не могли выполнить их. Ты поставишь их целью, из луков Твоих пустишь стрелы в лице их. Вознесись, Господи, силою Твоею: мы будем воспевать и **прославлять Твое могущество** (Пс.20:9-14).

***Your hand will find all Your enemies; Your right hand will find those who hate You. You shall make them as a fiery oven in the time of Your anger; The LORD shall swallow them up in His wrath, And the fire shall devour them. Their offspring You shall destroy from the earth, And their descendants from among the sons of men.***

***For they intended evil against You; They devised a plot which they are not able to perform. Therefore You will make them turn their back; You will make ready Your arrows on Your string toward their faces. Be exalted, O LORD, in Your own strength! We will sing and praise Your power [might]. (Psalms 21:8-13).***

**9. Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могуществе славной силы Бога – обнаруживает Себя в соработе нашего рога, с Рогом Божиим при посвящении Богу первого плода.

***8. The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – is called to discover itself in the collaboration of our horn with the Horn of God upon the dedication of our firstfruit to God.***

\*И молилась Анна и говорила: возрадовалось сердце мое в Господе; вознесся рог мой в Боге моем; широко разверзлись уста мои на врагов моих, ибо я радуюсь о спасении Твоем.

Нет столь святаго, как Господь; ибо нет другого, кроме Тебя; и нет твердыни, как Бог наш. Не умножайте речей надменных; дерзкие слова да не исходят из уст ваших; ибо Господь есть Бог ведения,

И дела у Него взвешены. Лук сильных преломляется, а немощные препоясываются силою; сытые работают из хлеба, а голодные отдыхают; даже бесплодная рождает семь раз,

А многочадная изнемогает. Господь умерщвляет и оживляет, низводит в преисподнюю и возводит; Господь делает нищим и обогащает, унижает и возвышает. Из праха подъемлет Он бедного,

Из брения возвышает нищего, посаждая с вельможами, и престол славы дает им в наследие; ибо у Господа основания земли, и Он утвердил на них вселенную. Стопы святых Своих Он блюдет,

А беззаконные во тьме исчезают; ибо не силою крепок человек. Господь сотрет препирающихся с Ним; с небес возгремит на них. Господь будет судить концы земли, и даст крепость царю Своему

И вознесет рог помазанника Своего. и пошел Елкана в Раму в дом свой, а отрок остался служить Господу при Илии священнике (1.Цар.2:1-11).

***And Hannah prayed and said: "My heart rejoices in the LORD; My horn is exalted in the LORD. I smile at my enemies, Because I rejoice in Your salvation. "No one is holy like the LORD, For there is none besides You, Nor is there any rock like our God.***

***"Talk no more so very proudly; Let no arrogance come from your mouth, For the LORD is the God of knowledge; And by Him actions are weighed. "The bows of the mighty men are broken, And those who stumbled are girded with strength.***

***Those who were full have hired themselves out for bread, And the hungry have ceased to hunger. Even the barren has borne seven, And she who has many children has become feeble.***

***"The LORD kills and makes alive; He brings down to the grave and brings up. The LORD makes poor and makes rich; He brings low and lifts up. He raises the poor from the dust And lifts the beggar from the ash heap, To set them among princes And make them inherit the throne of glory.***

***"For the pillars of the earth are the LORD's, And He has set the world upon them. He will guard the feet of His saints, But the wicked shall be silent in darkness. "For by strength no man shall prevail. The adversaries of the LORD shall be broken in pieces; From heaven He will thunder against them.***

***The LORD will judge the ends of the earth. "He will give strength to His king, And exalt the horn of His anointed." Then Elkanah went to his house at Ramah. But the child ministered to the LORD before Eli the priest. (1 Samuel 2:1-11).***

Исходя, из смысла данного места Писания первенец Анны, в предмете её первого плода, посвящённого Богу в назареи, являлся её рогом, воздвигнутым в Боге, которым она вознеслась над рогами врагов своих. Имя «Самуил», которое Анна дала сыну своему первенцу, на восьмой день, в день его обрезания – обладало двойным смыслом.

***Based on the meaning of this place of Scripture, Hannah’s firstborn, in the subject of her firstfruit, dedicated to God as a Nazarene, was her horn built in God with which she was exalted over the horns of her enemies. The name “Samuel” which Hannah gave her firstborn son on the eighth day during his circumcision – contained a double meaning.***

Самуил «Шемуэл» – услышанный Богом и слышащий Бога.

***Samuel “Shemuel” – heard by God and hearing God.***

Имя «Самуил» находит своё выражение и обнаруживает себя в имени Мафусала «прогоняющего смерть», первенца Еноха, благодаря которому его рог вознёсся над его врагом, живущим в его теле.

***The name “Samuel” finds its expression and discovers itself in the name Methuselah “banishing death”, the firstborn of Enoch, thanks to which his horn could be exalted over his enemies living in his body.***

Таким образом, первым плодом, который является нашим рогом в Боге, которым мы возносимся над врагами своими, в предмете смерти, живущей в нашем теле, в лице царствующего греха, является наша способность – слышать Бога и быть услышанными Богом.

***Thus, the firstfruit which is our horn in God, with which we are exalted over our enemies in the subject of death living in our body in the face of reigning sin – is our ability to hear God and be heard by God.***

Интересно, что на иврите фраза: «возноситься своим рогом в Боге» обладает следующими константами или определениями. Это:

***Interestingly, in Hebrew the phrase: “Exalt his horn in God” contains the following definitions. This:***

 **1.** Радоваться сердцем своим в Боге.

 **2.** Возноситься своим рогом над рогами врагов своих.

 **3.** Разверзать уста свои на врагов своих.

 **4.** Обращать своих врагов в бегство.

 **5.** Растить на себе волосы.

 **6.** Получать помощь от Бога.

 **7.** Быть избавленным от смерти, путём её разрушения в своём теле.

 **8.** Быть воздвигнутым из брения.

 **9.** Радоваться о спасении в Господе.

**10.** Препоясываться силою Бога.

***1. Rejoice with your heart in God.***

 ***2. Exalt with your horn above the horns of your enemies.***

 ***3. Open your mouth against your enemies.***

 ***4. Put your enemies to flight.***

 ***5. Grow your hair out.***

 ***6. Get help from God.***

 ***7. To be delivered from death by destroying it in your body.***

 ***8. To be raised from the mud.***

 ***9. Rejoice in salvation in the Lord.***

***10. Gird yourself with the power of God.***

Плод нашего духа, в способности слышать Бога, и быть услышанными Богом, указывает на тот фактор, что в храме нашего тела пребывают два великих свидетеля, предстоящие пред Богом всей земли:

***The fruit of our spirit in the ability to hear God and be heard by God points to the fact that in the temple of our body dwell two great witnesses that stand before the God of all the earth:***

Во-первых: Свидетель, в достоинстве Туммима, в предмете неповреждённой истины, сокрытой в нашем сердце.

***First: a Witness in the dignity of Thummim, in the subject of the intact truth hidden in our heart.***

И, во-вторых: Свидетель, в достоинстве Урима, в Лице Святого Духа, открывающего значимость истины, сокрытой в нашем сердце.

***And second: a Witness in the dignity of Urim, in the face of the Holy Spirit revealing the significance of the truth hidden in our heart.***

Посредством воздвигнутого в Боге из нашего тела рога, в имени «Самуила», которое обнаруживает себя в имени «Мафусала, мы получаем способность водиться Святым Духом, что в свою очередь, даёт нам способность ходить пред Богом, в ожидании с небес Сына Его, избавляющего нас от настоящего лукавого века.

***Through the horn raised in God in the name “Samuel”, which discovers itself in the name “Methuselah”, we receive the ability to be led by the Holy Spirit, which in turn gives us the ability to walk before God in waiting for His Son from heaven, delivering us from the present evil age.***

Посвящение своего первого плода Господу, под которым следует рассматривать посвящение самого себя Господу, является нашим рогом, воздвигнутым в нашем Боге, в котором мы превознеслись над рогами своих врагов, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***The dedication of our firstfruit to the Lord under which we consider the dedication of ourselves to the Lord is our horn raised in our God in which we were exalted over the horns of our enemies in the face of the old man with his works.***

И разумеется, что посвящению самого себя Господу, предшествовало освящение, в котором мы, путём того, что умерли для своего народа; для дома нашего отца; и для растлевающих вожделений своей души, отделились от этих трёх институтов власти, представляющих рога наших врагов, и превознеслись в Боге, своим рогом над их рогами.

***And obviously, the dedication of ourselves to the Lord was preceded by sanctification in which we, by way of dying to our nation; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul, were separated from these three institutes of power that represent the horns of our enemies, and were exalted in God with our horn above their horns.***

\*И сказал Господь Моисею, говоря: освяти (отдели) Мне каждого первенца, разверзающего всякие ложесна между сынами Израилевыми, от человека до скота: Мои они (Исх.13:1,2).

***Then the LORD spoke to Moses, saying, "Consecrate to Me all the firstborn, whatever opens the womb among the children of Israel, both of man and beast; it is Mine." (Exodus 13:1-2).***

Всякий раз, когда мы отделяем святыню от нашего дома, в предмете десятин и приношений, которые находятся в нашем распоряжении, но являются собственностью Бога, мы возносимся своим рогом, над рогом демонического князя мамоны, который ранее в лице царствующего греха, господствовал над нашим телом.

***Each time we separate what is hallow from our home in the subject of tithes and offerings, which are in our control but belong to God, our horn is exalted over the horns of the demonic prince mammon which formerly, in the face of reigning sin, ruled over our body.***

И, это не всё, под нашим рогом, воздвигнутым в Боге, следует рассматривать, вхождение в обетование праздника пятидесятницы, в которой мы обретаем свободу от рабства закона Моисеева, и входим в свободу Христову, в которой мы получаем способность, посвятить первый плод Богу, в лице самих себя, в предмете двух кислых хлебов.

***And that is not all. Under our horn raised in God we should view our entrance into the promise of the Pentecost feast in which we gain freedom from slavery to the law of Moses and enter into the liberty of Christ in which we receive the ability to dedicate our firstfruit to God in the face of ourselves, in the subject of two sour breads.***

\*Отсчитайте себе от первого дня после праздника, от того дня, в который приносите сноп потрясания, семь полных недель, до первого дня после седьмой недели отсчитайте пятьдесят дней, и тогда принесите новое хлебное приношение Господу:

От жилищ ваших приносите два хлеба возношения, которые должны состоять из двух десятых частей ефы пшеничной муки и должны быть испечены кислые, как первый плод Господу (Лев.23:15-17).

***'And you shall count for yourselves from the day after the Sabbath, from the day that you brought the sheaf of the wave offering: seven Sabbaths shall be completed. Count fifty days to the day after the seventh Sabbath; then you shall offer a new grain offering to the LORD.***

***You shall bring from your dwellings two wave loaves of two-tenths of an ephah. They shall be of fine flour; they shall be baked [sour] with leaven. They are the firstfruits to the LORD. (Leviticus 23:15-17).***

Образом первого плода, в предмете двух кислых хлебов в нашем естестве – является спасение нашей души, и нашего тела, так как наш дух, по своей природе, искони являлся кислым.

***The image of the firstfruit in the subject of two sour breads in our essence – is the salvation of our soul and body, as well as our spirit, which by nature, was initially sour.***

Дело в том, что в образе праздника пятидесятницы, мы с вами представлены в достоинстве нового теста, в которое было положена закваска Царства Небесного, в предмете принятого нами оправдания, которое вскисло, заквасив собою всё тесто, в котором мы получили своё оправдание в собственность, в формате правды.

***The thing is, is that in the image of the Pentecost feast, we are presented in the dignity of new dough, in which was placed the leaven of the Kingdom of Heaven in the subject of the justification accepted by us which which soured, fermenting with itself the whole dough, in which we received our justification as property, in the format of righteousness.***

Принести самих себя Богу, в предмете двух испечённых кислых хлебов означает – утвердить в Боге спасение своей души и своего тела, которые как раз и представляют образ двух кислых хлебов.

***To offer ourselves to God in the subject of two baked sour broads means – to affirm in God the salvation of our soul and body which represent the image of two sour breads.***

Таким образом, принятие обетования спасения для своей души и своего тела является закваской. В то время как заквашенное тесто – является утверждением принятого нами обетования, в спасении нашей души и нашего тела, в котором воздвигнута держава жизни, представляющая наш рог, воздвигнутый в Боге.

***Thus, the acceptance of the promise of salvation for our soul and our body is leaven. Whereas leavened dough – is the affirmation of the promise accepted by us in the salvation of our soul and body in which is raised the power of life representing our horn that is raised in God.***